

**1 “接触自然”**

## 明矾 汤之里

日本国家重要无形民俗文化财  
明矾温泉的汤之花制造技术

大露天浴池、室内浴池 / 10:00~19:00  
※受理截至18:00

包场温泉 / 10:00~19:00  
※受理截至18:00 均为白浊的硫磺泉

购物商店 / 9:00~18:00 均为全年营业

根据季节和天气可能有变动

大型停车场、大型巴士  
停车场完备

TEL. (0977) 66-8166  
http://www.yuno-hana.jp/

**2 牛排 南蛮馆**

和牛牛排午餐 3,500日元~

- 汉堡肉午餐 1,500日元~
- 和牛牛排晚餐 4,000日元~

◆ 营业时间 / 午餐 11:30~13:15 (最晚点餐时间) 晚餐 18:00~19:15 (最晚点餐时间)  
◆ 休息日 / 周二周三 ※ 食材用完即停止点餐  
别府市铁轮东2组2 (九州横断道路沿线) 有

预约优先 TEL. (0977) 66-2941

**3 日本国家登录有形文化财指定 别府塔**

BEPPU TOWER

★ 2023年获得“日本夜景遗产”认定!  
2025年新店将持续开业

- ★ 17层和16层“可眺望大海山峦和温泉城市的展望台” (2层的展望台)
- ★ 5层“北滨露台~天空阳光露台~” (屋顶露台)
- ★ 4层“Queen's Echo” (卡拉OK包厢)
- ★ 2层“别府美术馆” (美术馆)
- ★ 1层“CREOLE CAFE” (咖啡/酒吧)

地 址 / 大分县别府市北滨3丁目10番2号  
T E L / 0977-26-1555  
停车场 / 100辆 (第1和第2停车场合计) 1小时免费  
休息日 / 全年营业  
H. P. / https://www.bepputower.co.jp

**4 九州烧酒 竹未来馆**

1层 汇集乡土特产  
九州烧酒

2层 过去、现在、未来，与竹同在的生活  
竹未来馆

◆ 营业时间 / 9:30~17:00  
※ 根据季节、天气等可能有变动  
◆ 休息日 / 周二 ● 冬季停业

别府市流川路18丁目  
TEL. (0977) 85-8888  
FAX. (0977) 23-1471  
https://rakutenchi.jp/

**5 地狱蒸工房 铁轮**

◆ 冷却装置纪念展品 ◆ 温泉饮用场  
◆ 展示区 ◆ 蒸气足浴 ◆ 温泉足浴

◆ 开馆时间 / 10:00~19:00 (最晚点餐时间18:00)  
※ 时间可能变更。

◆ 休息日 / 每月第3个星期三 (逢节假日次日休息)

◆ 费用 / 地狱蒸锅基本使用费 (15分钟以内) 400日元  
延长使用费 (每延长10分钟或超过10的整数倍时) 200日元  
回数券 (10张, 每张15分钟以内) 2,500日元  
设施入馆费、蒸气足浴、温泉足浴免费

◆ 停车场 / 免费 1F: 9辆, 2F: 17辆含 (包括残疾人车1辆)

◆ 地址 / 别府市风吕本5组 (IDEYU坡沿线)

地狱蒸工房铁轮 TEL. (0977) 66-3775

**6 别府市竹细工传统产业会馆**

◆ 开馆时间 / AM8:30~PM5:00 ◆ 费用 / 大人390日元, 小学生、初中生130日元  
◆ 休息日 / 每周周一·元旦假期 (周一为节日时, 次日休息)

别府市东庄园8丁目2-13 TEL. (0977) 23-1072

# 观光设施联络协议会加盟设施



**A 走进野生世界**

九州自然野生动物园

一起进入大草原, 观察野生动物的生态, 感受它们的活力。园内还可乘坐「丛林巴士」, 更近距离的感受野生动物的魅力。散步区里可以和袋鼠一起玩耍的“袋鼠游戏森林”以及宠物犬们的“酷狗沙龙”都很有人气!

- 入园受理时间 / 请查阅官方网站
- 休息日 / 全年营业

〒872-0722 大分县宇佐市安心町南畑2-1755-1  
TEL. (0978) 48-2331 (总机) FAX. (0978) 48-2330  
https://africansafari.co.jp/english/ E-mail lion@africansafari.co.jp

**B SANRIO的卡通人物公园**

九州和谐乐园

可以看到Hello Kitty和美乐蒂等人气SANRIO卡通人物的户外主题公园。每天都有华丽的游行和现场表演。还可以游玩14个娱乐项目。

- 营业时间 / 因季节而异
- 休息日 / 不定

〒879-1598 大分县速见郡日出町 (10号公路沿线)  
TEL. (0977) 73-1111 FAX. (0977) 73-1130

**C 九州最早的游乐园**

别府乐天地

1929 (昭和4) 年开业。斜度在日本名列前茅的空中缆车、有名的“鸭子赛跑”表演、可爱的动物、日本唯一的二重式摩天轮和过山车。请尽情享受樱花等四季的花卉、将别府尽收眼底的壮丽景色和丰富的温泉。

- 营业时间 / 9:30~17:00
- ※ 根据季节、天气等可能有变动
- 休息日 / 周二 ● 冬季停业

别府市流川路18丁目  
TEL. (0977) 85-8888  
FAX. (0977) 23-1471  
https://rakutenchi.jp/

**D 九州最大级别可搭乘101人!**

别府空中缆车

从山麓乘坐空中缆车, 只需10分钟就可到达海拔1,375m的鹤见岳山上。在山顶可眺望到别府地区、九重群山、由布岳乃至四国地区。这里, 您可以在春季看樱花和九州杜鹃, 夏季避暑, 秋季赏红叶, 冬季观树挂, 四季风光无限。“九州烧酒馆”则汇集了来自九州各地的500多个品牌的烧酒等。

- 营业时间 首发 9:00 末班时间 上行 17:00 下行 17:30 (11月15日~3月14日 末班时间 上行 16:30 下行 17:00)
- ※ 全年营业, 但因天气恶劣、设备检修等停止运营。

〒874-0000 别府市大字南立石字寒原10-7  
TEL. (0977) 22-2278  
https://www.beppu-ropeway.co.jp/cn/

**E 地球的呼吸! 动人的色彩就在这里!**

个性丰富的7个地狱。从大地深处喷出热气、热泥和热水的景象就像是地狱。近距离感受多样的色彩和形态。

- 时间 / 8:00~17:00 ● 全年营业

从别府高速出入口开车约5分钟 (3公里)  
各地狱设有免费停车场

べっふ 地狱めぐり 别府地狱周游

别府地狱组合 〒874-0045 别府市铁轮559番地-1  
TEL. (0977) 66-1577 FAX. (0977) 66-7921  
https://www.beppu-jigoku.com

**F 让五感均获得满足的别府体验。露天浴场**

◆ 当天往返泡汤: 大展望露天温泉 “汤汤” + Aqua Garden

- 营业时间 / 露天浴场 9:00~23:00 (最后入场时间 22:00)
- Aqua Garden 11:00~22:00 (最后入场时间 21:00)
- ※ 可能根据情况变动或休息
- 费用 / 根据时期会有变动, 请提前至官方网站确认。

别府温泉 杉乃井

〒874-0822 别府市观海寺1  
TEL. (0977) 24-1141  
https://suginoi.orixhotelsandresorts.com

**观光信息**

**别府旅游**

以日本屈指可数的涌出量而自豪的大分县别府温泉的官方观光信息网站。别府温泉的推荐观光景点和经典路线、住宿、活动、美食、特产、交通信息请搜索“别府旅游”!

**大分旅游**

提供日文、英文、中文 (繁体字、简体字)、韩文、泰文的大分县观光信息、交通方式、活动信息等。

**九州旅行信息网**

九州旅游信息网站。介绍推荐的游玩方式、活动信息、主要温泉地等。支持日文、英文、中文 (繁体字、简体字) 和韩文。

**日本政府观光局 (JNTO)**

每个语言网站支持15种语言, 提供日本的旅游信息等。除了在日文网站上定期更新访日外国游客人数外, 还在“资料室—接待访日外国游客的相关信息”页面上, 整理了接待访日外国游客和旅客的体制, 汇总了有帮助的实用信息。

**交通**

**BUS NAVI OITA**

可以通过巴士站、关键字、地图等搜索大分巴士时刻表。支持英文、中文 (繁体字、简体字) 和韩文。

**JR九州铁路周游票**

九州旅客经常使用的九州版铁路周游票。介绍了价格、种类和预约方法等。除了这里的英文页面外, 还有韩文和中文 (繁体字、简体字) 页面。请从顶部的“Language”中选择。

**@乘巴士 (atbus-de)**

可以预约高速巴士和特快巴士的九州巴士网络门户网站。支持英文、中文 (繁体字、简体字) 和韩文。

**大分医疗信息热网**

提供大分县内的医疗机构和药店的信息。可以用英文、中文 (繁体字、简体字)、韩文、日文搜索治疗各种症状的医疗机构和药店。

**G 来看可爱的小猴子吧!!**

猴子一家相互梳理毛发, 小猴子可爱的动作, 满满的都是治愈。

- 时间 / 9:00~17:00 (最后入园时间 16:30)
- 休息日 / 无休 (一年中有数日临时休息)

高崎山宣传部长 他味晴

国立公园 高崎山自然动物园

咨询方式 / 〒870-0802 大分市神崎3098-1  
TEL. (097) 532-5010 FAX. (097) 536-2500  
https://www.takasakiyama.jp/

**H 与动物亲密接触的水族馆**

这座水族馆有海象、北海狮和海豹等海兽类, 水量达1,250吨的潮流式回游大水槽里展示着生活在大分大海里的大鲨鱼以及鳗鱼等90种、1,500条鱼类。在表演区可欣赏动物们的精彩表演, 在触摸区可抚摸水生动物, 和它们交个朋友。另外, 能与“动物”和“艺术品”共同玩乐的“游戏沙滩”也十分有人气!

- 时间 / 9:00~17:00 ● 休息日 / 不定休 (每年约3天)

UMITAMAGO OITA MARINE PALACE AQUARIUM

〒870-0100 大分县大分市高崎山下海岸  
TEL. (097) 534-1010 FAX. (097) 534-1013  
https://www.umitamago.jp/index-sc/

**I 芬芳怡人的旅游点!**

- 可参观所藏的世界代表性香水。
- 可近距离学习芳香的历史和文化。
- 可以体验制作“世界上独一无二”的独创香水。

咖啡厅、商店、香草园 (有免费足浴) 也在芳香氛围中等待您的光临

- 开馆时间 / 10:00~18:00 (体验需事先预约)
- 休息日 / 每月第3个周四, 12月31日~1月3日
- ※ 休息日可能变更。请确认博物馆网站。

大分芳香博物馆

别府市北石垣48-1 TEL. (0977) 27-7272  
https://oita-kaori.jp/

**J 距离别府、汤布院15分钟路程的高原游乐场。**

这里有九州屈指可数的惊险设施群, 其中更有日本最早的木造过山车“木星”, 此外, 城岛原创的“儿童驾驶学校”等成人和儿童都可游玩的项目也十分丰富。

※ 不同季节的营业日和可能变动 (详情请至HP查询)

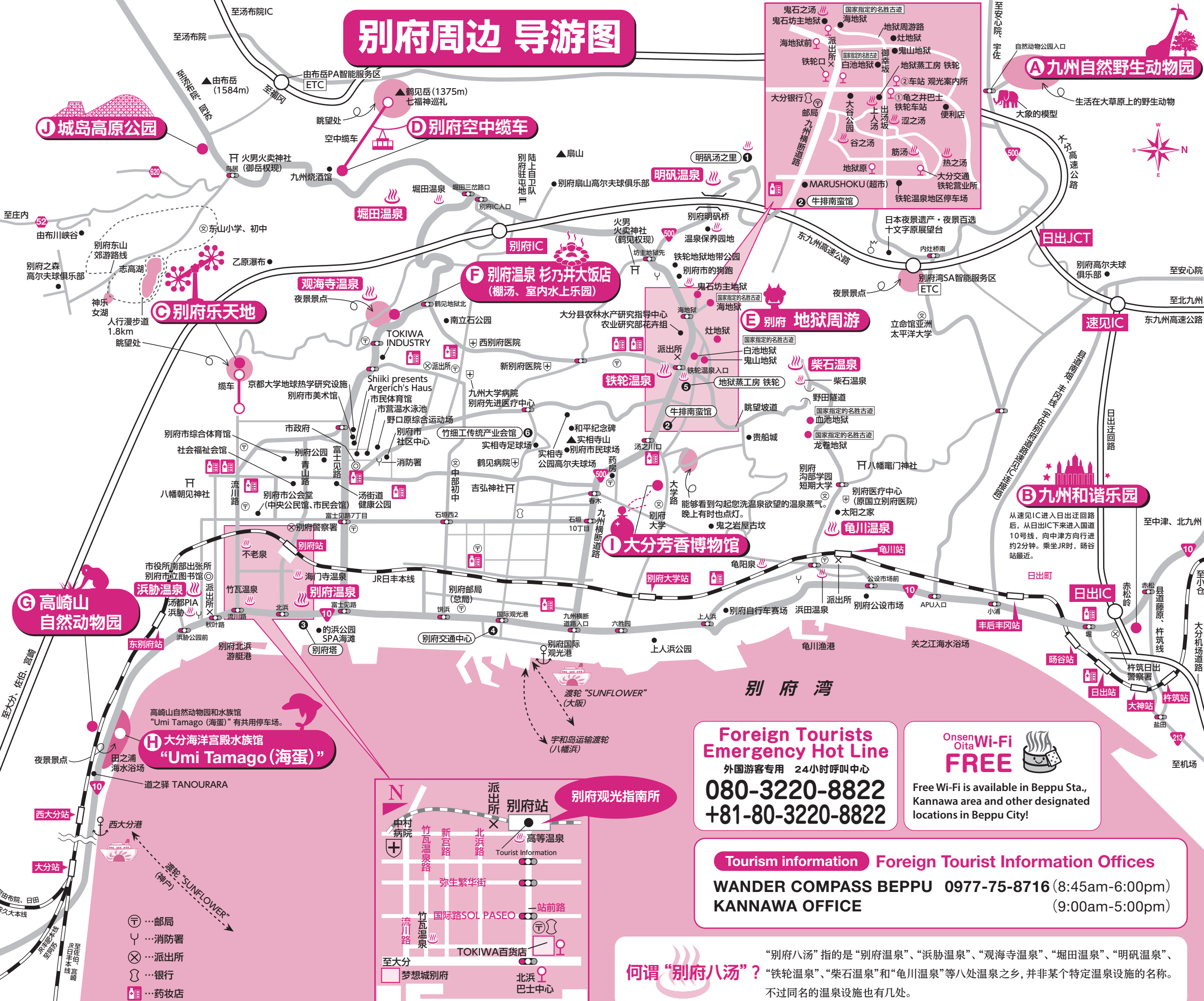
Kijima Kogen 城岛高原公园

大分县别府市城岛高原123番地 (距离别府IC走县道11号公路15分钟路程)  
TEL. (0977) 22-1165  
https://www.kijimakogen-park.jp/

※费用等可能不经预告而变动。请知悉。



# 别府周边 导游图

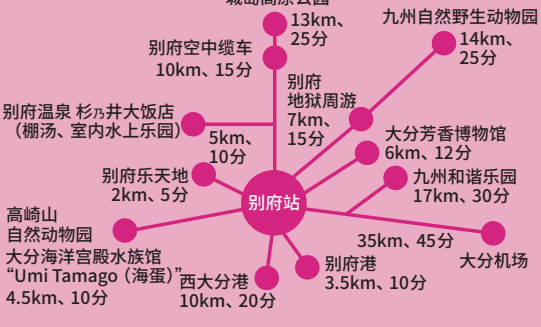


## 九州的高速公路和到别府所需时间 (仅供参考)

●使用高速公路时

别府~ 汤布院	20分
别府~ 臼杵	30分
别府~ 鸟栖	1小时25分
别府~ 博多	2小时
别府~ 佐贺	2小时45分
别府~ 佐世保	2小时30分
别府~ 长崎	2小时40分
别府~ 熊本	2小时20分
别府~ 鹿儿岛	4小时30分
别府~ 小仓东	1小时25分
别府~ 门司	1小时30分
别府~ 下关	1小时40分
别府~ 延冈	1小时45分
别府~ 宫崎	3小时

## 距各设施的距离、所需时间 (乘车)



## 别府市全年节日活动日程表 (预定)

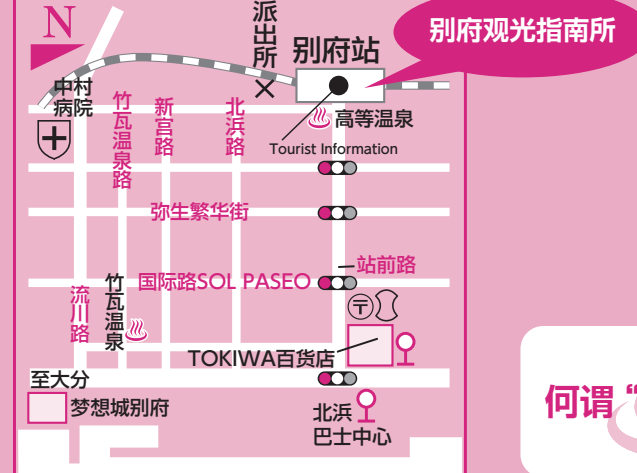
- 每周的周六、周日及元旦前后等 ◆铁轮温泉一带, 蒸气袅袅灯火通明◆ 刊登的活动可能会取消或延期。
- ◆别府八汤温泉庆典
  - 4月 ◆扇山火节
  - ◆别府鹤见岳一口气登山大会 (SPA海滩~鹤见岳山顶)
  - 5月 ◆别府Argerich音乐节 (B-Con广场等)
  - ◆由布岳开山祭 (正面登山道入口等)
  - 6月 ◆神乐女湖花菖蒲观赏会 (神乐女湖)
  - 7月 ◆别府火之海节<焰火、集体舞大会等> (别府站前路等)
  - ◆龟川夏日节<焰火、集体歌舞大会等> (龟川渔港)
  - 8月 ◆志高湖夏日节 (志高湖)
  - ◆浜胁药师节 (浜胁温泉一带)
  - 9月 ◆别府艺术月 (别府市内各地)
  - ◆铁轮汤汤节 (铁轮温泉一带)
  - 10月 ◆大分县农林水产学节 (别府公园)
  - 11月 ◆油屋熊八翁碑前祭 (别府公园西门纪念碑前)
  - 12月 ◆别府圣诞节幻想
  - 1月 ◆别府鹤见岳大寒冰冻大会 (别府空中缆车)
  - 2月 ◆别府大分每日马拉松大会 (大分市~别府市)
  - 3月 ◆志高湖开湖 (志高湖)

**Foreign Tourists Emergency Hot Line**  
 外国游客专用 24小时呼叫中心  
**080-3220-8822**  
**+81-80-3220-8822**

**Onsen Oita Wi-Fi FREE**  
 Free Wi-Fi is available in Beppu Sta., Kannawa area and other designated locations in Beppu City!

**Tourism information Foreign Tourist Information Offices**  
**WANDER COMPASS BEPPU 0977-75-8716 (8:45am-6:00pm)**  
**KANNAWA OFFICE (9:00am-5:00pm)**

**何谓“别府八汤”?**  
 “别府八汤”指的是“别府温泉”、“浜胁温泉”、“观海寺温泉”、“堀田温泉”、“明矾温泉”、“铁轮温泉”、“柴石温泉”和“龟川温泉”等八处温泉之乡, 并非某个特定温泉设施的名称。不过同名的温泉设施也有几处。



- 邮局
  - 消防署
  - 派出所
  - 银行
  - 药妆店
- ※在地图上用文字或数字标注的设施、店铺的详细信息, 请参阅背面。

制作/观光设施联络协议会  
 事务局/别府市铁轮559-1 (株) 别府观光产业内  
<https://beppu-shisetsu.com/>  
 ※费用等可能不经通知而变更, 敬请谅解。  
 2024.11 制作